



安全理事会

Distr.: General
2 December 2021
Chinese
Original: English

安全理事会主席的说明

在 2015 年 7 月 20 日就题为“不扩散”的项目举行的第 7488 次会议上，安全理事会通过了第 [2231\(2015\)](#) 号决议。

在该决议第 4 段，安全理事会请国际原子能机构总干事定期向安理会报告伊朗伊斯兰共和国履行其根据《联合全面行动计划》所作承诺的最新情况，并随时报告直接影响履行这些承诺的任何关切问题。

据此，主席随本说明分发总干事 2021 年 9 月 26 日的报告(见附件)。



附件

2021 年 9 月 26 日国际原子能机构总干事给安全理事会主席的信

谨随函附上向国际原子能机构理事会提交的文件(见附文)。

请提请安全理事会所有成员注意本信及文件为荷。

拉斐尔·马利亚诺·格罗西(签名)

附文

[原件：阿拉伯文、中文、英文、
法文、俄文和西班牙文]

根据联合国安全理事会第 2231(2015)号决议在伊朗伊斯兰共和国开展核查和监测*

总干事的报告

1. 总干事提交理事会并同时提交联合国安全理事会(安全理事会)的本报告内容涉及伊朗伊斯兰共和国(伊朗)履行其在《联合全面行动计划》(全面行动计划)下的核相关承诺情况。本报告提供总干事以往报告以来与原子能机构在伊朗的监测和监视设备有关的最新发展情况。¹

2. 总干事在 2021 年 9 月 7 日提交理事会的报告² 中表示, 原子能机构缺乏对其在伊朗设施和场所的监测和监视设备的接触, 这正在严重损害其保持了解的连续性的技术能力, 而这种能力是原子能机构今后恢复其对伊朗核相关承诺的核查和监测所必需的, 因此, 伊朗需要不拖延地纠正这种状况。

3. 如以往所报告的那样,³ 2021 年 9 月 12 日, 伊朗副总统兼伊朗原子能组织主席穆罕默德·伊斯拉米阁下与总干事在德黑兰举行了会谈, 他们随后发表了一项“联合声明”(以下称“联合声明”)。“联合声明”除其他外特别规定, “允许原子能机构视察员对已确定的设备进行维修并更换存储介质, 这些存储介质将在加装原子能机构和伊朗原子能组织的‘联合’⁴ 封记的情况下保存在伊朗伊斯兰共和国。双方已就实施方式和时间安排达成一致”。⁵

4. 原子能机构在 2021 年 9 月 16 日致伊朗信函中重申,⁶ 在伊朗恢复离心机转筒和波纹管生产之前, 原子能机构必须更换伊朗离心机技术公司(TESA)卡拉杰综合设施离心机部件制造厂的摄像机。原子能机构进一步要求伊朗在经与伊朗商定预定于 2021 年 9 月 20 日至 22 日对原子能机构监测和监视设备进行维修期间提供必要协助, 以便让原子能机构能够更换上述制造厂的四台摄像机。

5. 从 2021 年 9 月 20 日至 22 日, 伊朗允许原子能机构视察员在伊朗境内所有必要场所维修已确定的原子能机构监测和监视设备并更换存储介质, 但位于伊朗

* 以文号 GOV/INF/2021/43 分发国际原子能机构理事会。

¹ GOV/2021/39 号和 GOV/2021/42 号文件。

² GOV/2021/39 号文件第 20 段和第 21 段。

³ GOV/INF/2021/42 号文件第 5 段。

⁴ 存储介质将加装原子能机构封记和伊朗原子能组织封记保存。

⁵ GOV/INF/2021/42 号文件, 附件第 3 段。

⁶ GOV/2021/39 号文件第 16 段、第 18 段和第 19 段。

离心机技术公司卡拉杰综合设施的离心机部件制造厂除外，原子能机构未获准进入该制造厂安装新的监视摄像机。⁷

6. 在 2021 年 9 月 22 日致伊朗信函中，原子能机构向伊朗提供了原子能机构涉及其在伊朗的监测和监视设备的计划活动最新时间表，包括原子能机构视察员可在 2021 年 9 月 23 日至 26 日期间到伊朗离心机技术公司卡拉杰综合设施离心机部件制造厂安装新摄像机。在 2021 年 9 月 23 日致伊朗信函中，原子能机构要求伊朗在 2021 年 9 月 26 日之前向原子能机构视察员提供对该制造厂的接触。在 2021 年 9 月 24 日信函中，原子能机构通知伊朗，原子能机构视察员将于 2021 年 9 月 25 日和(或)26 日抵达那个制造厂，如果该制造厂已准备好运行，视察员将安装新摄像机，否则视察员即确认该制造厂仍在翻新中，尚未恢复离心机转筒和波纹管的生产。截至 2021 年 9 月 26 日，伊朗尚未正式回复上述任何信件。

7. 2021 年 9 月 26 日，原子能机构视察员抵达伊朗离心机技术公司卡拉杰综合设施，并要求接触该制造厂。但伊朗不允许原子能机构接触该制造厂。因此，原子能机构既无法在该制造厂内安装新摄像机，也无法证实该制造厂尚未恢复离心机转筒和波纹管生产。

8. 总干事强调，伊朗不允许原子能机构接触伊朗离心机技术公司卡拉杰离心机部件制造厂的决定违反了“联合声明”的商定条款。

9. 总干事重申，为了保持了解的连续性，“联合声明”中提到的原子能机构关于所有已确定的原子能机构设备和伊朗设施和场所的全部活动均必不可少。

10. 总干事将酌情继续提出报告。

⁷ GOV/2021/39 号文件第 18 段和第 19 段。